ENCUESTA PARA JÓVENES DE NUEVO MÉXICO



1. ¿Cuántos años tienes?○ 8 años○ 9 años	5. ¿Alguna vez has usado un cigarrillo electrónico, incluso una o dos veces?Sí
○ 10 años	○ No (Si no, omita el recuadro gris y pase a la
11 años	pregunta 29)
12 años	
12 años	6. ¿Qué edad tenías cuando usaste por primera vez
14 años	un cigarrillo electrónico, incluso una o dos veces?
15 años	8 años o menos
16 años	9 años
17 años	10 años
○ 18 años	11 años
19 años o más	12 años
O 19 alios o filas	12 diles
2 : Cuál fue tu seve al nacer?	10 14 años
2. ¿Cuál fue tu sexo al nacer? ○ Femenino	15 años
○ Masculino	○ 16 años
U Mascullio	○ 17 años
3. ¿En qué grado estás?	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
5. 5to	1 19 años o más
○ 6to	
○ 7mo	7. En total, ¿en cuántos días has usado cigarrillos
○ 8vo	electrónicos en tu vida?
○ 9no	
	0 1 día
○ 10mo	2 a 10 días
○ 11vo	○ 11 a 20 días
12vo	○ 21 a 50 días
O No clasificado u otro grado	○ 51 a 100 días
4. ¿Cuál es tu raza y/o etnicidad? (Selecciona una o	◯ Más de 100 días
más respuestas).	0 . 0 . (
☐ Indígena americano o nativo de Alaska	8. ¿Cuándo fue la última vez que usaste un cigarrillo
Asiático	electrónico, incluso una o dos veces? (Por favor, elige
☐ Negro o afroamericano	la primera respuesta que se ajuste)
☐ Hispano o latino	C Temprano hoy
☐ Oriente Medio o Norte de África	No hoy, pero en algún momento durante los
☐ Nativo hawaiano o isleño del Pacífico	últimos 7 días
Blanco	No durante los últimos 7 días, pero en algún
Dialico	momento durante los últimos 30 días
Las siguientes secciones de preguntas tratan sobre tu uso	No durante los últimos 30 días, pero en algún
de tipos particulares de productos de tabaco, como	momento durante los últimos 6 meses
cigarrillos electrónicos, cigarrillos, cigarros, tabaco sin	O No durante los últimos 6 meses, pero en algún
humo, snus, bolsitas de nicotina.	momento durante el último año
Las siguientes preguntas tratan sobre cigarrillos	O Hace 1 a 4 años
electrónicos o e-cigarrillos, como JUUL, Vuse, NJOY, Elf	│ ○ Hace 5 años o más
Bar o blu. También puedes conocerlos como vapes, mods,	
e-cigs, e-hookahs o vape-pens.	
Para el resto de esta encuesta, estos productos y dispositivos se llamarán cigarrillos electrónicos.	
Los cigarrillos electrónicos son dispositivos alimentados por	

batería que calientan un líquido, que a menudo contiene nicotina, y lo convierten en un aerosol que las personas

respiran en sus pulmones.

*Responda a las preguntas 9 y 10 solo si ha respondido	11. ¿Por qué usas cigarrillos electrónicos
con las opciones 1, 2 o 3 a la pregunta 8.	actualmente? (Selecciona uno o más)
*9. ¿Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días	Un amigo los usa
fumaste cigarrillos electrónicos?	Un miembro de la familia los usa
○ 0 días	Para intentar dejar de usar otros productos de
1 o 2 días	tabaco, como cigarrillos
3 a 5 días	Cuestan menos que otros productos de tabaco,
○ 6 a 9 días	como cigarrillos
10 a 19 días	Son más fáciles de conseguir que otros productos
	de tabaco, como cigarrillos
20 a 29 días	He visto gente en la televisión, en línea o en
○ Todos los 30 días	películas usarlos
*10. ¿Por qué usaste un cigarrillo electrónico por	Son menos dañinos que otras formas de tabaco,
primera vez? (Selecciona uno o más)	como cigarrillos Están disponibles en sabores, como mentol,
Un amigo los usó	menta, caramelo, fruta o chocolate
☐ Un miembro de la familia los usó	Puedo usarlos sin que se note en casa o en la
Para intentar dejar de usar otros productos de	escuela
tabaco, como cigarrillos	Puedo usarlos para hacer trucos
Cuestan menos que otros productos de tabaco,	Tengo curiosidad por ellos
como cigarrillos	Porque me siento ansioso, estresado o deprimido
☐ Eran más fáciles de conseguir que otros productos	Para obtener un subidón o un colocón de la
de tabaco, como cigarrillos	nicotina
He visto gente en la televisión, en línea o en	Los uso por alguna otra razón:
películas usarlos	(Especifica:)
Son menos dañinos que otras formas de tabaco,	
como cigarrillos	12. ¿Cuál de las siguientes describe mejor el tipo de
Estaban disponibles en sabores, como mentol,	cigarrillo electrónico que has usado en los últimos 30
menta, caramelo, fruta o chocolate	días? (Si has usado más de un tipo, piensa en el que
Podía usarlos sin que se notara en casa o en la escuela	usas con más frecuencia.)
Podía usarlos para hacer trucos	Oun cigarrillo electrónico desechable (por ejemplo,
Tenía curiosidad por ellos	Elf Bar o Kangvape)
☐ Me sentía ansioso, estresado o deprimido	Oun cigarrillo electrónico que usa cápsulas o
Para obtener un subidón o un colocón de la nicotina	cartuchos precargados o rellenables (por ejemplo,
Los usé por alguna otra razón	JUUL Vuse o Suorin)
(Especifica:)	Oun cigarrillo electrónico con un tanque que rellenas
(Loposinoa.	con líquidos (incluidos los sistemas mod que pueden
	ser personalizados por el usuario)
	O No sé el tipo (Pase a la pregunta 14)
	13. ¿Qué marcas usas? (pon no estoy seguro si no
	conoces la marca)
	Especifica:
	F - 2oo.
	14. ¿Alguno de los cigarrillos electrónicos que usaste
	en los últimos 30 días contenía nicotina?
	○ Sí
	○ No
	○ No lo sé

15. En los últimos 30 días, cuando usaste cigarrillos	19. Cuando has usado un cigarrillo electrónico				
electrónicos, ¿qué sabores usaste? (Selecciona uno o más)	durante los últimos 30 días, ¿con qué frecuencia usaste el dispositivo de cigarrillo electrónico de otra				
Sabor a tabaco	persona?				o de olia
Mentol	poroona.	Rara		La mayoría de	
☐ Menta	Nunca	vez	A veces	las veces	Siempre
Especia (como canela, vainilla o clavo)	\circ	\circ	\circ	0	0
Fruta	20 Ma a	ncuentro	huscando	un cigarrillo el	ectrónico
Chocolate	sin pensa		buscariuc	dir digarrillo el	ectronico
Bebidas alcohólicas (como vino, margarita u otros	on period	ai 10.		Α	Casi
cócteles)	Nunca	Rara \	/ez A ve	ces menudo	siempre
Bebida no alcohólica (como café, refresco,	0	0			0
limonada u otra bebida)	21 Daio	tada para	o oolir v oo	mpror oigarrilla	
Caramelos, postres u otros dulces	electrónic			omprar cigarrillo)5
☐ Sin sabor	CICCUOING	.03 0 C-jC	igo .	А	Casi
Algún otro sabor no incluido aquí:	Nunca	Rara \	/ez A ve	= =	siempre
(Especifica:)	0	0			0
16. ¿Alguno de los sabores que usaste en los últimos	22 \/ana	o máo or	staa da an	trar en una situ	ación
30 días tiene nombres o descripciones que incluían la	•		ites de en ite vapea		acion
palabra "hielo" o "helado" (por ejemplo, hielo de	donac no	oc penn	inc vapcai	Α	Casi
arándanos o hielo de fresa)?	Nunca	Rara \	/ez A ve	ces menudo	siempre
○ Sí	0	0			\circ
○ No	23 Cuan	do no he	nodido v	apear durante a	daunae
○ No lo sé			-	itolerable.	
17. ¿Alguno de los sabores que usaste en los últimos	Nunca	Rara \	/ez A ve	ces menudo	Casi
30 días tiene un nombre que no describe un sabor	Nullca		/ez Ave		siempre
específico, como "solar", "púrpura", "jazz", "island		O			0
bash", "fusión" o alguna otra palabra o frase?	24. En ur	na escala	de 0 a 10), donde 0 es n	o tener
○ Sí				uy intenso, cali	
(Especifica:)				igarrillos electró	nicos
○ No			s 30 días.		
○ No lo sé	1 2	3 4		6 7 8	9 10
10. Duranta las últimos 20 días y sáma abtunista tua	0 0	0 (0 0 0	0 0
18. Durante los últimos 30 días, ¿cómo obtuviste tus dispositivos de cigarrillos electrónicos, cápsulas,	25. ¿Está	ás pensai	ndo seriar	mente en dejar	los
cartuchos o recargas de líquido electrónico?		-		r favor, eligé la	
(Selecciona uno o más)	respuesta				
Los compré yo mismo en una tienda	◯ Sí, du	rante los	próximos	30 días	
Los compré a un vendedor personal (distribuidor,	◯ Sí, du	rante los	próximos	6 meses	
contacto, etc.)	◯ Sí, du	rante los	próximos	12 meses	
Hice que alguien más los comprara para mí	◯ Sí, pe	ro no dur	ante los p	róximos 12 me	ses
Le pedí a alguien que me diera algunos	○ No, no	estoy p	ensando e	en dejar los ciga	arrillos
Alguien me los ofreció	electrónic	cos			
Los obtuve de un amigo					
Los obtuve de un miembro de la familia					
Los tomé de una tienda u otra persona					
Los obtuve de alguna otra manera					
(Especifica:					

26. ¿Por qué quieres dejar de usar cigarillos electrónicos? Consecuencias a corto plazo (Especifica:	31. ¿Es usar cigarrillos electrónicos menos dañino, más menos lo mismo que fumar cigarrillos? Mucho menos dañino en comparación con fumar cigarillos Algo menos dañino Más o menos lo mismo Algo más dañino Mucho más dañino en comparación con fumar cigarrillos No lo sé 32. ¿Qué daños crees que imponen los cigarrillos electrónicos? (selecciona todo lo que corresponda) Daño pulmonar y respiratorio Adicción a la nicotina Efectos cardiovasculares (frecuencia cardíaca, presión arterial) Cáncer Problemas de salud mental (ansiedad, depresión)
electrónicos para siempre? O No intenté dejar de fumar durante los últimos 12	Otro
meses	(Especifica:)
1 vez 2 veces	* Solo rellene el recuadro naranja si ha respondido
3 a 5 veces	"No" a la pregunta 5.
○ 6 a 9 veces	
10 o más veces	*33. ¿Alguna vez has sentido curiosidad por usar un
	cigarrillo electrónico?
29. ¿Qué tan dañinos crees que son los cigarrillos para la	O Definitivamente sí
salud?	O Probablemente sí
○ Nada dañino	O Probablemente no
○ Ligeramente dañino	O Definitivamente no
○ Algo dañino	
○ Muy dañino	*34. ¿Crees que probarás un cigarrillo electrónico
○ Extremadamente dañino	pronto?
○ No lo sé	O Definitivamente sí
	O Probablemente sí
30. ¿Qué tan dañinos crees que son los cigarrillos	Probablemente no
electrónicos para la salud?	O Definitivamente no
○ Nada dañino	
○ Ligeramente dañino	*35. ¿Crees que usarás un cigarrillo electrónico en el
○ Algo dañino	próximo año?
○ Muy dañino	O Definitivamente sí
O Extremadamente dañino	O Probablemente sí
○ No lo sé	O Probablemente no
	O Definitivamente no
	*36. If one of your best friends were to offer you an ecigarette, would you use it? Definitivamente sí Probablemente sí Probablemente no
	○ Definitivamente no

 37. ¿Alguna vez has buscado información sobre cigarrillos electrónicos a través de las redes sociales? Sí No 	38. ¿Alguna vez has visto publicidad de cigarrillos electrónicos en las redes sociales?SíNo			
Facebook X (Twitter) YouTube Reddit Instagram Snapchat Diario Diario Diario Diario Semanal	'a las preguntas 37 y 38. re cigarrillos electrónicos en las siguientes plataformas? Mensual Rara vez Nunca			
40. ¿Alguna vez has fumado un cigarrillo , aunque sea una o dos caladas? ○ Sí ○ No (Omita el recuadro verde, pase a pregunta 43)	44. ¿Cuál de los siguientes productos de tabaco sin humo has usado? (Especifica:) 45. ¿Qué edad tenías cuando usaste tabaco de			
41. ¿Qué edad tenías cuando fumaste un cigarrillo por primera vez, aunque sea una o dos veces? 8 años o menos 9 años 10 años 11 años 12 años 13 años 14 años 15 años 16 años 17 años 19 años o más 42. Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días fumaste cigarrillos? 0 days 1 o 2 días 3 a 5 días 6 a 9 días 10 a 19 días 20 a 29 días Todos los 30 días	mascar, rapé, dip, snus, productos de tabaco disolubles o bolsitas de nicotina por primera vez, aunque sea una o dos veces? 8 años o menos 9 años 10 años 11 años 12 años 13 años 14 años 15 años 16 años 17 años 18 años 0 19 años o más 46. Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días usaste tabaco de mascar, rapé, dip, snus, productos de tabaco disolubles o bolsitas de nicotina? 0 days 1 o 2 días 3 a 5 días 6 a 9 días 10 a 19 días			
43. ¿Alguna vez has usado tabaco de mascar, rapé dip, snus, productos de tabaco disolubles o bolsitas de nicotina, como Copenhagen, Grizzly, Skoal, Camel Snus, on!, ZYN o Velo? (No cuentes ningún producto de vapor electrónico)	20 a 29 días Todos los 30 días			
○ Sí○ No (Omita el recuadro gris, pase a pregunta 47)				

47. ¿Alguna vez has usado cigarros, cigarillos o cigarritos, como Swisher Sweets, Middleton's (incluyendo Black & Mild), Backwoods, Garcia y Vega, Cheyenne, White Owl o Dutch Masters? Sí No (Omita el recuadro azul, pase a pregunta 50) 48. ¿Qué edad tenías cuando usaste cigarros, cigarillos o cigarritos por primera vez, aunque sea una o dos veces?	52. Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días has tomado al menos una bebida alcohólica? ○ 0 days ○ 1 o 2 días ○ 3 a 5 días ○ 6 a 9 días ○ 10 a 19 días ○ 20 a 29 días ○ Todos los 30 días				
 ○ 8 años o menos ○ 9 años ○ 10 años ○ 11 años ○ 12 años ○ 14 años ○ 15 años ○ 16 años ○ 17 años ○ 18 años ○ 19 años o más 49. Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días fumaste cigarros, cigarillos o cigarritos, como Swisher Sweets, Middleton's (incluyendo Black & Mild) o Backwoods? ○ 0 days ○ 1 o 2 días ○ 3 a 5 días ○ 6 a 9 días ○ 10 a 19 días ○ 20 a 29 días ○ Todos los 30 días 	53. ¿Alguna vez has usado marihuana? Sí No (Omita el recuadro verde, pase a pregunta 56) 54. ¿Qué edad tenías cuando probaste marihuana por primera vez? 8 años o menos 9 años 10 años 11 años 12 años 13 años 14 años 15 años 16 años 17 años 18 años 0 19 años o más 55. Durante los últimos 30 días, ¿en cuántos días usaste marihuana? 0 days 1 o 2 días 3 a 5 días				
50. ¿Alguna vez has tomado una bebida alcohólica, además de unos pocos sorbos? O Sí No (Omita el recuadro rosa, pase a pregunta 53)	 ○ 6 a 9 días ○ 10 a 19 días ○ 20 a 29 días ○ Todos los 30 días 				
51. ¿Qué edad tenías cuando tomaste tu primera bebida alcohólica además de unos pocos sorbos? 8 años o menos 9 años 10 años 11 años 12 años 13 años 14 años 15 años 16 años 17 años					

Continuar a la página siguiente→

○ 18 años

○ 19 años o más

64. ¿Tiene dificultad para dormirse, quedarse dormido, o duerme demasiado?
Para nada
○ Varios días
○ Más de la mitad de los días
Casi todos los días
Oddi todos los dias
65. ¿Se siente cansado o tiene poca energía?
○ Para nada
○ Varios días
○ Más de la mitad de los días
○ Casi todos los días
66. ¿Poco apetito, perdida de peso, o come
demasiado?
O Para nada
○ Varios días
○ Más de la mitad de los días
○ Casi todos los días
67. ¿Se seinte mal por usted mismo-o siente que es
un fracasado, o que le ha fallado a su familia y a usted mismo?
○ Para nada
○ Varios días
○ Más de la mitad de los días
Casi todos los días
Casi todos los dias
68. ¿Tiene problema para concetrarse en cosas tales
como tareas escolares, leer, o ver televisión?
O Para nada
○ Varios días
○ Casi todos los días
60 : So muovo o hable tan lantamente que las ctina
69. ¿Se mueve o habla tan lentamente que las otras personas pueden notarlo?¿O al contrario-esta tan
inquieto que se mueve mas de lo usual?
Para nada
○ Varios días
○ Más de la mitad de los días
Casi todos los días
<u> </u>

70. Sentirse nervioso/a, intranquilo/a o con los nervios	71. No poder dejar de preocuparse o no poder
de punta	controlar la preocupación
O Para nada	○ Para nada
○ Varios días	○ Varios días
○ Más de la mitad de los días	O Más de la mitad de los días
○ Casi todos los días	○ Casi todos los días

En las últimas 2 semanas, ¿con qué frecuencia te han molestado alguno de los siguientes problemas?

A continuación, se presenta una serie de afirmaciones que describen las formas en que las personas actúan y piensan. Para cada afirmación, por favor indica cuánto estás de acuerdo o en desacuerdo con la afirmación.

pierisari. Fara cada allimacion, por favor indica cuanto estas	Muy de	De	En	Muy en
	acuerdo	acuerdo	desacuerdo	desacuerdo
72. Cuando estoy de buen humor, tiendo a meterme en	\cap	\cap	\cap	\bigcap
situaciones que podrían causarme problemas.	0	0	0	0
73. Tiendo a perder el control cuando estoy de buen humor.	\circ	\circ	\circ	\circ
74. Los demás se sorprenden o se preocupan por las cosas que hago cuando me siento muy emocionado.	\circ	\circ	\circ	0
75. Tiendo a actuar sin pensar cuando estoy muy emocionado.	\circ	\circ	\circ	\circ
76. Cuando me siento mal, a menudo hago cosas de las que luego me arrepiento para sentirme mejor ahora.	\circ	\circ	\circ	\circ
77. A veces, cuando me siento mal, no puedo dejar de hacer lo que estoy haciendo aunque me esté haciendo sentir peor.	\circ	\circ	\circ	\circ
78. Cuando estoy molesto, a menudo actúo sin pensar.	\bigcirc	\circ	\bigcirc	\circ
79. Cuando me siento rechazado, a menudo digo cosas de las que luego me arrepiento.	\circ	\circ	\circ	\circ
80. Normalmente pienso con cuidado antes de hacer algo.	\bigcirc	\bigcirc	\circ	\bigcirc
81. Me gusta detenerme y reflexionar sobre las cosas antes de	\cap	\bigcirc	\bigcirc	\circ
hacerlas.	0	0	0	-
82. Mi forma de pensar suele ser cuidadosa y con un propósito.	\circ	\circ	\circ	\circ
83. Tiendo a valorar y seguir un enfoque racional y "sensible" de las cosas.	\circ	\circ	\circ	0
84. Termino lo que empiezo.	\circ	\circ	\circ	\bigcirc
85. Las tareas inacabadas realmente me molestan.	\circ	\circ	\circ	\bigcirc
86. Una vez que empiezo a hacer algo, odio parar.	\bigcirc	\circ	\circ	\bigcirc
87. Generalmente me gusta ver las cosas hasta el final.	\bigcirc	\bigcirc	\bigcirc	00000
88. Me gustaría aprender a volar un avión.	Ó		Ó	0
89. Disfrutaría de la sensación de esquiar muy rápido por una	\bigcirc	\cap		0
ladera de montaña alta.	0	0	0	0
90. Disfruto mucho corriendo riesgos.	\circ	\circ	\circ	\circ
91. Acojo con satisfacción las experiencias y sensaciones		\circ		
nuevas y emocionantes, aunque sean un poco aterradoras y poco convencionales.	O	O	O	O

Continuar a la página siguiente→

Me veo a mí mismo como....

	Muy en desacuerdo	En desacuerdo moderadamente	Un poco en desacuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	Un poco de acuerdo	De acuerdo moderadamente	Muy de acuerdo
92. Ansioso,	0	0	0	0	0	0	0
fácilmente alterable 93. Serena, emocionalmente estable	0	0	0	0	0	0	0
94. Extravertido, entusiasta	0	0	\circ	\circ	\circ	0	0
95. Reservado, callado	0	\circ	\circ	\circ	\circ	\circ	\bigcirc
96. Abierto a nuevas experiencias, polifacético	0	0	0	0	0	0	0
97. Tradicional,	0	\circ	\circ	\circ	\circ	\circ	\bigcirc
poco imaginativo 98. Colérica, discutidor	0	0	0	\circ	\circ	0	\circ
99. Comprensiva, amable	0	\circ	\circ	\circ	\circ	\circ	\bigcirc
100. Fiable, auto-	0	0	\circ	\circ	\circ	0	\circ
discilplinada 101. Desorganizada, descuidada	0	0	0	0	0	0	0

Fin de la encuesta